Habakkuk 1

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 The burden^{H4853} which Habakkuk^{H2265} the prophet^{H5030} did see^{H2372}. 2 O LORD^{H3068}, how long shall I cry^{H7768}, and thou wilt not hear^{H8085}! even cry out^{H2199} unto thee of violence^{H2555}, and thou wilt not save^{H3467}! 3 Why dost thou shew^{H7200} me iniquity^{H205}, and cause me to behold^{H5027} grievance^{H5999}? for spoiling^{H7701} and violence^{H2555} are before me: and there are that raise up^{H5375} strife^{H7379} and contention^{H4066}. 4 Therefore the law^{H8451} is slacked^{H6313}, and judgment^{H4941} doth never^{H5331} go forth^{H3318}: for the wicked^{H7563} doth compass^{H3803} about the righteous^{H6662}; therefore wrong^{H6127} judgment^{H4941} proceedeth^{H3318}.¹

5 Behold^{H7200} ye among the heathen^{H1471}, and regard^{H5027}, and wonder^{H8539} marvellously^{H8539}: for I will work^{H6466} a work^{H6467} in your days^{H3117}, which ye will not believe^{H539}, though it be told^{H5608} you. 6 For, lo, I raise up^{H6965} the Chaldeans^{H3778}, that bitter^{H4751} and hasty^{H4116} nation^{H1471}, which shall march^{H1980} through the breadth^{H4800} of the land^{H776}, to possess^{H3423} the dwellingplaces^{H4908} that are not theirs.² 7 They are terrible^{H366} and dreadful^{H3372}: their judgment^{H4941} and their dignity^{H7613} shall proceed^{H3318} of themselves.³ 8 Their horses^{H5483} also are swifter^{H7043} than the leopards^{H5246}, and are more fierce^{H2300} than the evening^{H6153} wolves^{H2061}: and their horsemen^{H6571} shall spread^{H6335} themselves, and their horsemen^{H6571} shall come^{H935} from far^{H7350}; they shall fly^{H5774} as the eagle^{H5404} that hasteth^{H2363} to eat^{H398}.⁴ 9 They shall come^{H935} all for violence^{H2555}: their faces^{H6440} shall sup up^{H4041} as the east wind^{H6921}, and they shall gather^{H622} the captivity^{H7628} as the sand^{H2344}.⁵ 10 And they shall scoff^{H7046} at the kings^{H4428}, and the princes^{H7336} shall be a scorn^{H4890} unto them: they shall deride^{H7832} every strong hold^{H4013}; for they shall heap^{H6651} dust^{H6083}, and take^{H3920} it. 11 Then shall his mind^{H7307} change^{H2498}, and he shall pass over^{H5674}, and offend^{H816}, imputing this^{H2098} his power^{H3581} unto his god^{H433}.

12 Art thou not from everlasting H6924, O LORD H3068 my God H430, mine Holy One H6918? we shall not die H4191. O LORD H3068, thou hast ordained H7760 them for judgment H4941; and, O mighty God H6697, thou hast established H3245 them for correction H3198.6 13 Thou art of purer H2889 eyes H5869 than to behold H7200 evil H7451, and canst H3201 not look H5027 on iniquity H5999: wherefore lookest H5027 thou upon them that deal treacherously H898, and holdest thy tongue H2790 when the wicked H7563 devoureth H1104 the man that is more righteous H6662 than he? 14 And makest H6213 men H120 as the fishes H1709 of the sea H3220, as the creeping things H7431, that have no ruler H4910 over them? 15 They take up H5927 all of them with the angle H2443, they catch H1641 them in their net H2764, and gather H622 them in their drag H4365: therefore they rejoice H8055 and are glad H1523.9 16 Therefore they sacrifice H2076 unto their net H2764, and burn incense H6999 unto their drag H4365; because by them H1992 their portion H2506 is fat H8082, and their meat H3978 plenteous H1277.10 17 Shall they therefore empty H7324 their net H2764, and not spare H2550 continually H8548 to slay H2026 the nations H1471?

Fußnoten

- 1. wrong: or, wrested
- 2. breadth: Heb. breadths
- 3. their judgment...: or, from them shall proceed the judgment of these, and the captivity of these
- 4. fierce: Heb. sharp
- 5. their...: or, the supping up of their faces, etc: or, their faces shall look (Heb. the opposition of their faces) toward the east
- 6. mighty...: Heb. rock. established: Heb. founded
- 7. iniquity: or, grievance
- 8. creeping: or, moving
- 9. drag: or, flue net

10. plenteous: or, dainty: Heb. fat